

СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА АД

БОРСОВ ДОГОВОР № 136

**за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове на
“Софийска стокова борса” АД**

Днес, 11.03.2016 год., на сесия на “Софийска стокова борса” АД (ССБ) между

Члена на борсата „СИМЕФ“ ООД, представляващ **КУПУВАЧА** – „ЕЙ И ЕС – ЗС Марица Изток I“
ЕООД по Договор за поръчка от 11.12.2015 г. и поръчка-спецификация № 2, чрез упълномощения му
лицензиран брокер Любомир Ефремов, от една страна и от друга страна :

Члена на борсата „Аякс-София“ ЕООД, представляващ **ПРОДАВАЧА** – „Бент Ойл“ АД, по договор
за борсово представителство от 2016 г., чрез упълномощения му лицензиран брокер Павел Иванов,

се сключи този договор за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. ПРОДАВАЧЪТ се задължава да предаде, а КУПУВАЧЪТ да приеме и заплати стоката, описана в
приложената към договора спецификация.

КАЧЕСТВО, ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА.

Чл.2.1.1. Стоката следва да съответствува на посочените в спецификацията качество, вид, стандарт,
асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

Чл.2.1.2. При определяне на качеството по мостри в спецификацията се определя броя им, мястото, начина и
срока им на съхранение и идентифицирането им (подпечатване, подписване или пломбироване). Ако не е
уговорено друго в спецификацията, мострите се предоставят от ПРОДАВАЧА безплатно, като последният
има право да ги получи обратно при неизпълнение на договора по вина на КУПУВАЧА.

Чл.2.2. Опаковането, маркирането и етикиранието на стоката се извършва от ПРОДАВАЧА, съгласно
изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, доколкото в спецификацията не са
уговорени специални изисквания.

ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ.

Чл.3.1. Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време на борсова
сесия на „Софийска стокова борса“ АД.

Чл.3.2. В цената на стоката се включва стойността на опаковката, транспорта, данъци, акцизи и други
обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спецификацията.

Чл.3.3. Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и по начин, посочени в спецификацията.
При липса на такива уговорки или на някоя от тях КУПУВАЧЪТ следва да заплати цената, съобразно
изискванията на законните разпоредби.

ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. СОБСТВЕНОСТ. РИСК.

Чл.4.1. Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начин, посочени в
спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях, ПРОДАВАЧЪТ следва да предаде
стоката на КУПУВАЧА, съобразно изискванията на законните разпоредби.

Чл.4.2. Собствеността и рисът от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено друго в
спецификацията, преминават от ПРОДАВАЧА върху КУПУВАЧА с предаване на стоката.

ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ.

Чл.5.1. Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в
спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и др. Сумите, условията и срокът на
валидност на тези обезпечения се описват в спецификацията.

Чл.5.2. ПРОДАВАЧЪТ може да гарантира предоставянето на стоката, а КУПУВАЧЪТ може да гарантира изплащането на цената й с внасянето на депозит по сметка на Клиринговата къща на ССБ АД. При отказ за изпълнение на посочените задължения неизправната страна губи предварително внесеният депозит, като сумата се предоставя на изправната страна.

РЕКЛАМАЦИИ

Чл.6.1. Рекламации за несъответствия в количеството и качеството на получената стока се удостоверяват с предвидените в спецификацията констативни актове. Рекламациите се отправят и уреждат по предвидения в спецификацията срок и условия, ако такива не са предвидени - съобразно законните разпоредби.

Чл.6.2.1. Рекламации, отнасящи се до явни недостатъци следва да бъдат предявени веднага след приемането/получаването на стоката. За недостатъци на стоката, покрити от гаранционна отговорност на ПРОДАВАЧА, сроковете за предявяване на рекламациите не могат да бъдат по-дълги от гаранционния срок.

Чл.6.2.2. Скритите недостатъци на стоката, покрити от общата или от гаранционната отговорност на ПРОДАВАЧА се предявяват незабавно след откриването им, но не по-късно от общия давностен срок по ЗЗД или от срокът, договорен между страните.

ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.7.1. Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка, посочена в спецификацията. Размерът на неустойките може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от нереализираната сделка.

Чл.7.2. Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрити от размера на уговорените неустойки.

НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл.8.1. Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила.

Чл.8.2. Страната, която се позовава на непреодолима сила, е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това събитие от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

Чл.8.3. Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила, възпрепятствуваща изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение, може да прекрати изцяло или частично договора.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.9.1. Претенции, произтичащи или свързани с тълкуването, изпълнението и нарушението на настоящия договор могат да се отнасят до Борсовия арбитраж при "Софийска стокова борса" АД с подаване на писмена молба в три екземпляра, придружена с доказателства и с конкретизирани искания по основание и размер.

Чл.9.2.1. "Софийска стокова борса" АД не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за изпълнението на договорните задължения на страните.

Чл.9.2.2. В тридневен срок от сключване на сделката страните следва да преведат по сметка BG63BGUS 9160 1001 9310 00, BIC: BGUSBGSF на "Софийска стокова борса" АД при БАКБ АД борсова такса в размер съгласно „Тарифа за борсовите такси и услуги“.

Чл.9.2.3. За неуредените с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.

СПЕСИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ

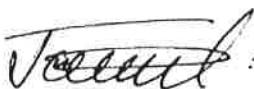
Наименование на стоката / количество / цена за литър без ДДС и отстъпка / обща стойност без ДДС

Дизелово гориво	45 000 литра ± 10%	1,433 лева/литър	64 485,00 лева
Бензин А - 95 Н	3 000 литра ± 10%	1,483 лева/литър	4 449,00 лева
			68 934,00 лева
			13 786,80 лева
		Обща сума с ДДС	82 720,80 лева

Словом: осемдесет и две хиляди седемстотин и двадесет лева и 80 ст.

1. **Предмет на доставката:** Безкасово (картово) зареждане на бензиностанции на ОМВ с Дизелово гориво и Бензини на автомобили собственост на „ЕЙ И ЕС - ЗС Марица Изток 1“ ЕООД.
2. **Технически изисквания:** съгласно приложена Техническа спецификация №. ME1- ALL-TRM-0016, която е неразделна част от настоящата поръчка.
3. **Условия на цената:** Пределната цена е цената за 1 литър на бензиноколонка на ОМВ към датата на зареждане с отстъпка от 0,05 лв. с ДДС.
4. **Произход /производител/:** ЕС.
5. **Качество:** съгласно Техническа спецификация №. ME1-ALL-TRM-0016.
6. **Година на производство:** година на зареждане.
7. **Срок на годност /гаранция/:** година на зареждане.
8. **Условие на доставка:** зареждане на МПС собственост на Купувача на търговските обекти (бензиностанции) на ОМВ.
9. **Срок за доставка:** съгласно Техническа спецификация №. ME1-ALL-TRM-0016.
10. **Входящ контрол:** Доверителят има право да предяви претенции относно качеството на доставените горива в случай, че има основания за това.
11. **Начин на плащане и срок на плащане:** чрез банков превод до 30 работни дни след издаване на оригинална данъчна фактура и приемане на доставката без забележки.
12. **Придружаващи документи:** При зареждане на МПС с гориво на търговските обекти (бензиностанции) на Доставчика, същия издава касов бон за направената безкасова покупка. Фактурите следва да са придружени с описи (справки), които да съдържат следните данни за заредените горива:
 - Номер на електронната карта;
 - Регистрационен номер на МПС;
 - Дата и час на зареждане;
 - Бензиностанция - номер и адрес;
 - Количество и вид на зареденото гориво;
 - Стойност на договорената отстъпка от цената на горивото за 1 литър;
 - Редовната и официално оповестена единична цена на дребно, валидна за съответната бензиностанция, в български лева с ДДС, за съответния вид литър гориво в деня на закупуването му;
 - Обща стойност на съответния вид заредено гориво, коригирано с отстъпката за него предложен в предлаганата цена на избрания Доставчик;
13. **Срок на договора:** една година или до изчерпване на количествата по договора, което настъпи първо.
14. **Фактуриране:** оригинални данъчни фактури се издават на месечна база за доставките извършени през месеца. Фактурите на хартиен носител се изпращат на адрес:

Ей И Ес Юръп Сървисис ЕООД Отдел „Обработка на входящи фактури“
 1407 София, България Бул. „Черни връх“ №32А, Офис сграда „Ариес“, ет. 1 Електронни фактури в .pdf формат се изпращат на: emca.aDinvoices@aes.com Запитвания до отдел „Обработка на входящи фактури“ се изпращат на: emea.apqueries@aes.com
15. **Гаранция (депозит):** Продавачът внася 3% (три процента) от стойността на борсовия договор с ДДС по сметката за гаранции на ССБ АД. В случай, че Продавачът не изпълнява задълженията си по този договор. Купувачът има право да го прекрати и да иска усвояване на депозита. Депозитът се освобождава от ССБ АД по реда и начина, установен в Правилника на ССБ АД.
16. **Отговорни лица:** Миглена Колева, Отговорник по договора, тел.: 042/901420; Милкана Стоянова, Специалист Доставки, тел.: 042/901481.
17. Стоката да е освободена от претенции и задължения към трети лица и фирмии.

 AES Гълъбово <small>Ние сме енергията</small>	Утвърдил:  /Тодор Бележков, Управител ЕЙ И Ес-ЗС Марица Изток I ЕООД/
Дата: 16.02.2016	
Изготвил:	Одобрил:
Васил Добрев	
Миглена Колева	

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Наименование:	Доставки на горива за МПС собственост на Ей И Ес-ЗС Марица Изток I ЕООД чрез покупка от търговски обекти (бензиностанции) чрез карти за безкасово заплащане.	
Документ:	ME1-ALL-TRM-0016	
Местоположение на контролираното копие в Системата за контрол на документи MS Share Point на Ей И Ес Марица		Библиотека: 1.ТЕЦ/5.Инженеринг/11.Технически спецификации

*Този документ е собственост на Ей И Ес Марица и е предназначен само за служебно ползване.
 Всяко позоваване, разгласяване и публикуване става единствено с писменото съгласие на собственика.
 Уверете се, че използвате последната ревизия, чрез проверка в Системата за контрол на документи MS Share Point на Ей И Ес Марица.*

 AES Гълъбово	Документ №: МЕ1-ALL-TRM-0016 ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ Доставки на горива за МПС собственост на Ей И Ес-ЗС Марица Изток I ЕООД чрез покупка от търговски обекти (бензиностанции) чрез карти за безкасово заплащане.	Дата: 16.02.2016 Страница: 2/5
---	---	-----------------------------------

Съдържание:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОСТАВКАТА	3
2. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ДОСТАВКАТА	3
3. СРОК ЗА ДОСТАВКА	3
4. МЯСТО НА ДОСТАВКА.....	4
5. ЕЛЕКТРОННИ КАРТИ	4
6. СПИСЪЦИ С АВТОМОБИЛНИЯТ ПАРК	4
7. ФАКТУРИРАНЕ	5

Този документ е собственост на Ей И Ес Марица и е предназначен само за служебно ползване.
 Всяко ползване, разпространение и публикуване става единствено с писменото съгласие на собственика.
 Уверете се, че използвате последната редакция, чрез проверка в Системата за контрол на документи MS Share Point на Ей И Ес Марица.

	Документ №: ME1-ALL-TRM-0016 ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ	Дата: 16.02.2016
	Доставки на горива за МПС собственост на Ей И Ес-ЗС Марица Изток I ЕООД чрез покупка от търговски обекти (бензиностанции), чрез карти за безкасово заплащане.	Страница: 3/5

1. ПРЕДМЕТ НА ДОСТАВКАТА

Периодични доставки на течни горива за транспорт (Автомобилни бензини и Дизелово гориво) за моторните превозни средства собственост на Ей И Ес-ЗС Марица Изток I ЕООД, чрез покупка от търговски обекти (бензиностанции) чрез карти за безкасово заплащане.

2. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ДОСТАВКАТА

- Доставяните дизелови горива трябва да отговарят на изискванията за качество съгласно Приложение № 2 към чл. 6, т. 2 от Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол (Обн. ДВ. бр. 66 от 25 юли 2003 г.), изискванията на Закона за енергията от възобновяеми източници (Обн. ДВ. бр. 35 от 3 май 2011 г.), Закона за чистотата на атмосферния въздух (Обн. ДВ. бр. 45 от 28 май 1996 г.), както и на всички други приложими изисквания на действащата нормативна уредба в България.
- Доставяните автомобилни бензини трябва да отговарят на изискванията за качество съгласно Приложение № 1 към чл. 6, т. 1 от Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол (Обн. ДВ. бр. 66 от 25 юли 2003 г.), изискванията на Закона за енергията от възобновяеми източници (Обн. ДВ. бр. 35 от 3 май 2011 г.), Закона за чистотата на атмосферния въздух (Обн. ДВ. бр. 45 от 28 май 1996 г.), както и на всички други приложими изисквания на действащата нормативна уредба в България.

3. СРОК ЗА ДОСТАВКА

Договорът за доставката на първа обособена позиция ще бъде склучен за срок от една година. Доставките се извършват равномерно през цялата година чрез зареждане на търговските обекти (бензиностанции) на отделните МПС.

Прогнозните количества за доставка на автомобилни бензини и дизелово гориво с зареждане на МПС на търговски обекти (бензиностанции) и картова система за едногодишен период е 75 000 литра дизелово гориво и 5 000 литра автомобилни бензини.

 AES Гълъбово	Документ №: ME1-ALL-TRM-0016 ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ	Дата: 16.02.2016
	Доставки на горива за МПС собственост на Ей И Ес-3С Марица Изток I ЕООД чрез покупка от търговски обекти (бензиностанции) чрез карти за безкасово заплащане.	Страница: 4/5

4. МЯСТО НА ДОСТАВКА

При зареждането на МПС на търговски обекти (бензиностанции) и картова система участниците задължително следва да предлагат за зареждане минимум дизелово гориво и минимум автомобилен бензин А95Н, в поне на една бензиностанция на територията на градовете, както следва: Бургас, Варна, Велико Търново, Добрич, Ловеч, Пазарджик, Пловдив, София – град, Стара Загора, Хасково, Шумен, и в поне на една бензиностанция с денонощен режим на работа на територията на всеки един от градовете Стара Загора, София и Варна. Участниците трябва да разполагат и с поне две бензиностанции на автомагистрала „Тракия“ в посока София и поне две бензиностанции в посока Бургас. Освен горепосочените горива, възложителят ще може да зарежда други горива за дизелови двигатели и автомобилни бензини с подобрители, предлагани във всички бензиностанции на избраните изпълнители. Бензиностанциите на участниците трябва да са включени към система за безкасово картоvo разплащане чрез електронни карти и регистриране на заредените горива.

5. ЕЛЕКТРОННИ КАРТИ

Възложителят не заплаща месечни такси за обслужване на картите за безкасово плащане и такси за транзакции и покупки. Участниците следва да предвидят и да съобразят тези условия в ценовата си оферта. При зареждане и отказ на пост терминала да има възможност плащането да се извърши безкасово, с протокол след проверка за наличност в съответната електронна карта. Да се предвиди възможност за задаване на лимит по електронните карти.

6. СПИСЪЦИ С АВТОМОБИЛНИЯТ ПАРК

Към момента на подписване на договора Възложителят ще предостави на избраните изпълнители, списък на автомобилите с право да зареждат, с посочени регистрационните им номера, марка и модел на МПС, вид гориво и всяка друга информация, необходима за издаването на карта за безналично плащане на всяко МПС. Броят МПС включени в списъка на автомобилите с право да зареждат е приблизително 40.

136

 AES Гълъбово	Документ №: МЕ1-ALL-TRM-0016 ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ	Дата: 16.02.2016
	Доставки на горива за МПС собственост на Ей И Ес-ЗС Марица Изток I ЕООД чрез покупка от търговски обекти (бензиностанции) чрез карти за безкасово заплащане.	Страница: 5/5

7. ФАКТУРИРАНЕ

Издаването на фактури и справки ще се извършва за месечен период до 5-то число на следващия месец.

Фактурите следва да са придружени с описи (справки), които да съдържат следните данни за заредените горива:

- Номер на електронната карта;
- Регистрационен номер на МПС;
- Дата и час на зареждане;
- Бензиностанция - номер и адрес;
- Количество и вид на зареденото гориво;
- Стойност на договорения процент отстъпка от цената на горивото за 1 литър, към момента на зареждане;
- Редовната и официално оповестена единична цена на дребно, валидна за съответната бензиностанция, в български лева с ДДС, за съответния вид литър гориво в деня на закупуването му;
- Обща стойност на съответния вид заредено гориво, коригирано с процента отстъпка за него предложен в предлаганата цена на избрания изпълнител;

Други уговорки: с подписването на настоящият борсов договор, купувачът и продавачът декларират и удостоверяват изрично писменото си съгласие за цялостно, пълно и безусловно прехвърляне възникналите за тях парични и други вземания и задължения по борсовия договор върху клиентите им, поръчали сключване на борсовата сделка, считано от момента на нейното сключване.

С подписване на настоящия борсов договор, купувачът и продавачът декларират и удостоверяват изрично писменото си съгласие, клиентите им поръчали сключване на борсовата сделка, да бъдат привлечени или да встъпят като ответник при спор, отнесен пред борсовия арбитраж, както и да ги заместят по борсовата сделка по смисъла на член 102 на ЗЗД, включително в качеството му на ответник по смисъла на член 228 на ГПК.

КРАЕН КЛИЕНТ – КУПУВАЧ

„ЕЙ И ЕС – ЗС МАРИЦА ИЗТОК I “ ЕООД

Адрес: гр. Гълъбово, община Гълъбово, област Стара Загора

ЧЛЕН НА БОРСАТА - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА

Фирма: „СИМЕФ“ ООД

Адрес: гр. София, бул. „Витоша“ № 25

ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА

Любомир Ефремов 0887 517 337

КРАЕН КЛИЕНТ – ПРОДАВАЧ

Фирма: „БЕНТ ОЙЛ“ АД

Адрес: гр. София, бул. „България“ № 49,

Лице за контакти: Цветелина Велкова, тел.: 02 8 183 044; 02 8 830 055; факс: 02 9 586 343

ЧЛЕН НА БОРСАТА - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА

Фирма: „АЯКС – СОФИЯ“ ЕООД

ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА

Павел Иванов 0886 341 372

ПРОДАВАЧ:

подписал като представител
или комисионер

КУПУВАЧ:

подписал като представител
или комисионер

ГЛ.ИЗПЪЛНИТЕЛЕН
ДИРЕКТОР НА СОФИЙСКА
СТОКОВА БОРСА АД

(ВАСИЛ СИМОВ)

